Nations Unies S/2011/38



Conseil de sécurité

Distr. générale 28 janvier 2011 Français

Original: anglais

Lettre datée du 25 janvier 2011, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de me référer à la résolution 1757 (2007) du Conseil de sécurité et à son annexe relative à la création du Tribunal spécial pour le Liban. Aux termes de l'alinéa d) du paragraphe 5 de l'article 2 de l'annexe, je dois nommer les juges du Tribunal spécial sur recommandation d'un jury de sélection que je crée après en avoir avisé le Conseil. Ce jury doit être composé de deux juges siégeant ou ayant siégé dans un tribunal international et d'une personne me représentant.

J'informe le Conseil que, conformément aux dispositions susmentionnées, je me propose de désigner un jury de sélection qui sera chargé de sélectionner le candidat qui remplacera le juge Bert Swart (Pays-Bas), qui, pour des raisons de santé, ne peut plus exercer ses fonctions, et de dresser une liste de trois à quatre personnes susceptibles d'être nommées juges au Tribunal spécial sous bref préavis, au cas où des sièges supplémentaires y seraient à pourvoir dans un proche avenir. Le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat a commencé à rechercher des candidats à même de faire partie du jury de sélection, où je serai représenté par M^{me} Patricia O'Brien, Secrétaire générale adjointe aux affaires juridiques et Conseillère juridique, ou par M. Stephen Mathias, Sous-Secrétaire général aux affaires juridiques.

(Signé) BAN Ki-moon



